

L'Écho de Saint-François

JUILLET-AOÛT 2014

DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD

VOL. 22 N°8



Un secret bien gardé à Saint-Vallier

p. 6



534, chemin St-François Ouest
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)
G0R 3A0
Tél. et fax: 418 259-2177
courrier électronique: echosf@videotron.ca

VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **4 août 2014**.

ADMINISTRATEURS

Réjean Pellertin	Président	259-7623
Raynald Laflamme	Vice-président	717-2659
Nicole L. Couture	Secrétaire	259-7884
Camille Laliberté	Trésorier	259-2210

DIRECTEURS

Jean Dominique Rousseau	472-0665
Sylvie Allaire	472-0559
Lorraine Lamonde	259-2433

Publicité

Raynald Laflamme

Petites annonces

Nicole L. Couture

Maquette et mise en page

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

Montage première page

Raynald Laflamme

Traitement de l'information textuelle

Sylvie Allaire

Photographe

Jean Rousseau

Abonnement

Réjean Pellerin

Recrutement et membership

Lorraine Lamonde

Impression

Impressions Credo

*L'Écho de St-François est soutenu par
le ministère de la Culture et des Communications*
**Culture
et Communications**

Québec 

Journal **St-F** réalisé
bénévolement
communautaire

Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abrégé ou de la corriger avant publication.

TARIFS PUBLICITAIRES

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte d'affaires	45,00\$	240,00\$
1/4 page	55,00\$	355,00\$
1/2 page	95,00\$	595,00\$
1 page	115,00\$	1060,00\$
Bandeau 1 ^{re}	115,00\$	1060,00\$
1/2 bandeau 1 ^{re}	85,00	635,00\$
Petite annonce	3,00\$	

ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$

Gratuit pour tous les résidents de Saint-François.

Tirage: 725 copies, 11 numéros/an

NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance.....	911
CLSC Antoine-Rivard	418-248-2572
Feu	911
Municipalité.....	418-259-7228
Centre anti-poison du Québec.....	1-800-463-5060
Tel-Jeunes	1-800-263-2266

AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC





crédit photo: Luc Lavergne

page 17

SOMMAIRE

La première de leurs communions	4
Les parcours de catéchèse en pause estivale.....	4
La Tournée des Vainqueurs revient pour une 4 ^e édition	5
Domaine Pointe-de-Saint-Vallier: Un patrimoine unique à découvrir	6
La campagne citoyenne Coule pas chez nous! ou pourquoi dire non au transport du pétrole par oléoduc	7-8
Bibliothèque: Des nouveautés pour vos lectures d'été.....	8
Lettre ouverte	
Oléoduc Énergie Est : dynamiser nos infrastructures énergétiques.....	9
À vos prières ! Est retourné vers le Père.....	10
Bienvenue à William, David, Lucas, Nicolas	10
Randonnée cycliste Rouler À Pleins Poumons: En route vers la deuxième édition! ..	12
Vente de billets de la Loto-Fondation 2014.....	13
Une autre année fertile pour les Fermières	13
La Municipalité désire avoir votre opinion.....	15
Jardins communautaires: oui ou non	15
Propriétaires de chiens, votre coopération est demandé.....	16
Des adresses de résidence difficiles à trouver	16
Remplacement de châssis aux Loisirs	16
Théâtre Beaumont-St-Michel: Beaucoup d'humour pour attaquer des tabous	17
de Bric et de Broc	18-19
Gala Amateurs: Invitation aux musiciens amateurs	21
En août il y aura une messe au cimetière	22
Pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine.....	22
Soirée dansante aux Loisirs.....	22
Pensée positive	25
Sudoku et Mots cachés.....	25
Au fil des jours.....	26
Rejoignez le club des 100	27
L'Écho Municipal.....	8 pages

Dîner reconnaissance



Photo : Jean Dominique Rousseau

De gauche à droite : Jeanne Théberge, Lydia Laliberté, Mme Nicole L.Couture, Malick Guimont-Boulet, Raphaël Lamonde, Jérôme Boulet, Mme Maggie Simard, Mme Valérie Savoie, Frédérique Simard et Joëlle Gagnon.

Le lundi 9 juin dernier, au restaurant L'Arrêt Stop, *L'Écho de Saint-François* offrait un dîner récompense aux élèves qui écrivent régulièrement dans le journal communautaire.

Pizzas et frites furent partagées dans la bonne humeur entre les sept élèves impliqués : Jeanne Théberge, Joëlle Gagnon, Lydia Laliberté, Frédérique Simard, Jérôme Boulet, Raphaël Lamonde, Malick Guimont-Boulet et les deux enseignantes responsables : Mesdames Valérie Savoie et Maggie Simard en compagnie de leur hôte, Madame Nicole L. Couture, secrétaire administrative de *L'Écho de Saint-François*.

Un merci spécial à Jeanne Théberge et à Joëlle Gagnon qui nous quittent pour le secondaire! Félicitations pour votre participation au Journal et Bonnes Vacances! ☺

Source: Nicole L. Couture
L'Écho de Saint-François



Profitez de votre été avec nos articles estivales !

St-François
34, Ch. St-François O
259-7715



Quincaillerie de Berthier-sur-mer,
Ouverte le samedi jusqu'à 15h,
pour la période estivale.

**Quincaillerie – Dépanneur – Station Service
de La Durantaye**
Ouvert 7 jours / 7 de 6h à 22h

Berthier-sur-Mer
23-B, Principale Est
259-7718

La Durantaye
25, Olivier-Morel
884-2802

St-Damien
35, rue St-Jean
789-2477




La première de leurs communions



Félicitations à nos jeunes de catéchèse qui ont célébré la première de leurs communions, le dimanche 1er juin dernier! Merci à toutes les personnes qui ont fait que cette belle fête soit des plus réussies: aux enfants, leurs parents, madame l'animatrice, notre belle chorale, l'abbé Michel Talbot et à tous les amis et paroissiens qui, par leurs prières et leur présence, ont enrichi notre célébration. ☪

Source: Fabienne Blais
Intervenante en pastorale

Les parcours de catéchèse en pause estivale



Bravo à nos deuxièmes années de «Laisse-moi te raconter» qui ont reçu leur certificat. Les autres parcours de catéchèse sont terminés pour l'été. Le tout reprendra au mois de septembre prochain. Prenons le temps de vivre cette période de repos sous la protection de notre Père du ciel. Bonnes vacances et à bientôt! ☪

Source: Fabienne Blais
Intervenante en pastorale

Garant®

L'outil officiel des Canadiens depuis 1895

www.garant.com

La Tournée des Vainqueurs revient pour une 4^e édition

La Tournée des Vainqueurs (TDV) revient en force le samedi 16 août prochain avec un tout nouveau partenaire. Le comité organisateur s'est en effet associé à la Société d'agriculture du comté de Montmagny pour l'accompagner dans l'organisation de cette 4^e édition.

Cette randonnée cycliste de 50 km, 100 km ou de 150 km se déroulera sous la présidence d'honneur de M. Bruno Fournier, directeur de Desjardins Entreprises-Côte-du-Sud. L'activité qui vise à amasser des fonds pour lutter contre le cancer débutera à 8h30, à l'École secondaire Louis-Jacques-Casault de Montmagny. Les nouveaux partenaires souhaitent la participation d'au moins 150 cyclistes afin d'égaliser, voire de dépasser, les 32 000\$ remis l'an dernier à l'organisation Prison ou Caution.

Encore cette année, l'entreprise Garant de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a accepté de s'associer à l'évènement en tant que commanditaire principal. L'organisation peut également compter sur l'équipe de Mallette qui mandatera un représentant au sein du comité organisateur en plus d'une vingtaine de bénévoles qui sont attendus le jour de l'évènement.

Comme la TDV a les mêmes visées que Prison ou Caution, tous les profits seront versés à cette organisation qui les remettra à la Société canadienne du cancer. Les deux organisations uniront d'ailleurs leurs efforts pour inciter les municipalités situées le long du parcours à appuyer la TDV par le biais d'activités-bénéfice ou tout simplement en encourageant les cyclistes lors de leur passage sur leur territoire.

Pour s'inscrire : Que ce soit pour relever un défi personnel, pour souligner la victoire ou la mémoire d'une



Le président d'honneur, M. Bruno Fournier, Marie-Claude Croteau, et Christian Pons, accompagnés de deux membres du comité organisateur bien connus à Saint-François: MM. Mario Marcoux et Herman Pelletier.

personne ayant connu le cancer, pour le plaisir ou encore pour vivre une journée inoubliable, les adeptes de vélo de tous les niveaux sont invités à s'inscrire avant le 11 juillet prochain en visitant le www.tourneedesvainqueurs.com ou en composant le 418 248-3418.

Pour participer, les cyclistes devront amasser un minimum de 150\$ en dons. Ce montant leur donnera droit au maillot officiel de l'évènement, d'une valeur de 100 \$, à de l'assistance tout au long du parcours (rafraîchissements, collations et transport des bagages), à une boîte à lunch pour le dîner, à des reçus d'impôt de même qu'au souper-spaghetti avec conférencier-invité.

Le comité organisateur de la TDV 2014 est composé de Mmes Gisèle Cloutier, Nicole Garant et Annie Martin de Mallette, de Geneviève Leblanc de Graph-é-Web, de MM. Mario Marcoux et Herman Pelletier, ainsi que de M. Christian Pons, Mmes Véronique Noël et Renée Lamonde de la SACM. ☺

**Source: Émilie Laurendeau
Communications régionales Montmagny**



UN RESTO

Qui offre:

- Déjeuners jusqu'à midi
- Commandes pour emporter
- Des menus du jour
- Une salle jusqu'à 50 personnes

Tél. Resto: 418-259-7704

L'ARRÊT-STOP, c'est



OUVERT TOUS LES JOURS DE 6H À 23 H
200, route St-François, Berthier-sur-Mer

UN DÉPANNEUR

OÙ ON PEUT:



- Obtenir du café frais chaque jour
- Faire le plein d'essence
- Acheter sa carte cellulaire
- Se procurer de la bière froide et du vin

Tél. Dép. : 418-259-7515

Un patrimoine unique à découvrir

✍ par Raynald Laflamme

À une quinzaine de minutes de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, le fleuve Saint-Laurent s'offre singulièrement au regard à partir d'un lieu exceptionnel, secret bien gardé des Valliérois : le Domaine Pointe-de-Saint-Vallier.

Site historique et culturel exceptionnel, ce domaine témoigne de façon éloquente du paysage rural et du mode de vie seigneurial qui a présidé au fondement et au peuplement de la Nouvelle-France. Il comprend un ensemble de bâtiments ou d'éléments patrimoniaux (Manoir datant du début du 19e siècle) et des aménagements de grande valeur. Il recèle également un patrimoine archéologique encore peu exploré.

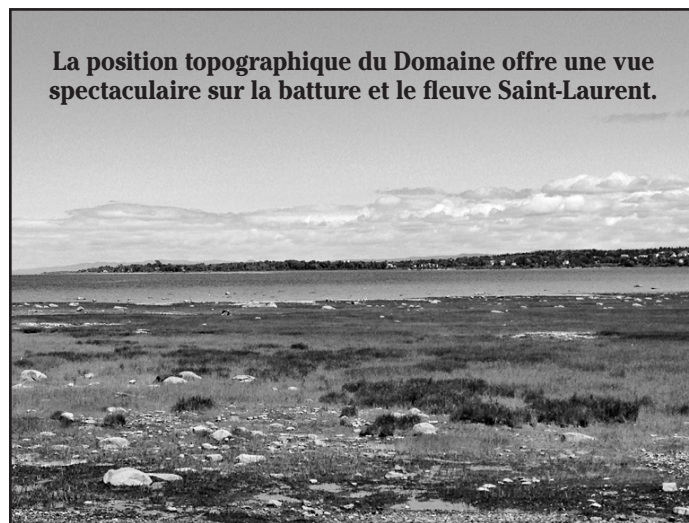
Il abrite enfin une flore aux espèces diversifiées et dont certaines sont assez particulières. La position topographique du Domaine offre des vues spectaculaires sur la batture et le fleuve Saint-Laurent. On peut à la fois y contempler l'archipel de Montmagny, le cap Tourmente, le mont Sainte-Anne, Petite-Rivière-St-François, la montagne des Éboulements, l'île Madame, l'île d'Orléans et le promontoire de la ville de Québec.

La gestion de ce patrimoine unique

C'est avec l'objectif de protéger ce lieu exceptionnel tout en le rendant accessible au grand public que Robert et Gabrielle Amos cèdent, en 1998, leur propriété à deux organismes dédiés à la protection et à la mise en valeur de sites comme celui du Domaine Pointe-de-Saint-Vallier. Héritage Canadien du Québec et Conservation de la Nature-Québec se partagent la propriété des lieux. Ces fondations désirent respectivement assurer la restauration et la préservation du manoir et protéger les habitats fauniques et les espèces floristiques du territoire. Elles souhaitent administrer le site en partenariat avec la communauté locale.

Héritage canadien du Québec

Cette fondation se voue à la conservation de terrains et de constructions qui ont une valeur architecturale et historique pour le Québec. Au Domaine Amos, autre appellation du Domaine Pointe-de-Saint-Vallier, elle est propriétaire des bâtiments et des terrains, et veille au maintien de l'intégrité historique du manoir et des autres constructions.



La position topographique du Domaine offre une vue spectaculaire sur la batture et le fleuve Saint-Laurent.

Conservation de la Nature - Québec

Conservation de la nature est un organisme de bienfaisance privé, qui assure la conservation à perpétuité d'aires naturelles présentant une importance pour la diversité biologique. Actif depuis près de 5 ans, Conservation de la Nature a contribué à préserver plus de 15 000 hectares au Québec. L'organisme travaille en étroite collaboration avec les propriétaires de terres, les sociétés privées et publiques, les groupes de conservation, ainsi que les gouvernements.

La Corporation du Domaine Pointe-de-Saint-Vallier

Pour sa part, la Corporation du Domaine Pointe-de-Saint-Vallier a pour mandat la protection et la mise en valeur des patrimoines bâti et naturel du domaine. La corporation gère le domaine en y développant des aménagements et des activités qui, tout en assurant l'intégrité du site et de ses caractères historique et architectural, permettent d'en accroître l'accessibilité à la population locale et régionale.

Prix d'entrée sur le site

5 \$ adultes. Gratuit pour les enfants 12 ans et moins, les membres et les résidents de Saint-Vallier

Devenir membre

Le coût annuel d'une carte de membre est de 10\$ par personne. Le paiement peut se faire sur place.

Visite du manoir

Sur réservation, des activités et des visites du site et du manoir peuvent être organisées.

Tél. : 418 884-4081. ☎

Source : Site Internet de la Municipalité de Saint-Vallier

La campagne citoyenne Coule pas chez nous! ou pourquoi dire non au transport du pétrole par oléoduc

Plusieurs d'entre vous ont vu apparaître des pancartes «Coule pas chez nous!», sur les terrains ou dans des reportages (télévision et Internet), en se demandant probablement de quoi il s'agissait...

Une dizaine de groupes citoyens, dont STOP oléoduc Montmagny-L'Islet, ont créé cette campagne de sensibilisation dans le but d'informer la population, les propriétaires et les municipalités touchés par un projet d'oléoduc.

Ce mouvement d'opposition aux pipelines s'étend à présent à toute la vallée du Saint-Laurent, en partie grâce à notre affiliation au Regroupement vigilance hydrocarbures Québec (RVHQ), autrefois connu sous le nom de Regroupement interrégional sur le gaz de schiste de la vallée du Saint-Laurent (RIGSVSL). Rassembleuse, la campagne est appuyée tant par des groupes - Greenpeace, Équiterre, Nature Québec, AQLPA, Marche des peuples pour la Terre Mère - que par des personnalités qui ont à cœur leur environnement -Mylène Paquette, Christian Bégin, Dominique Champagne, etc.

En voici les différents outils

- ◀ Pour comprendre: le site Internet www.coule-paschezvous.com est au coeur de cette campagne et permet de comprendre pourquoi le transport de pétrole par oléoduc sur notre territoire n'est pas souhaitable.
- ◀ Pour s'informer : des documents PDF, que l'on peut consulter à l'écran ou télécharger, présentent une information validée par un juriste ou un scientifique.
- ◀ Pour passer à l'action : signez la Déclaration de protection de notre territoire, faites un don, ou communiquez avec les différents groupes impliqués dans cette campagne.

- ◀ Pour afficher votre opposition : achetez une pancarte, au prix de 10\$, donnez de la visibilité à la campagne tout en contribuant à une petite caisse pour financer d'autres outils de sensibilisation.
- ◀ Pour une vue d'ensemble : un dépliant présente la campagne et reprend de façon succincte les 10 raisons de s'opposer aux projets de pipelines.

Depuis le lancement à la mi-mai dans trois villes -Cacouna, Québec et Montréal-, des bénévoles font du porte-à-porte pour rencontrer les propriétaires des terrains situés sur le tracé prévu de l'oléoduc. Le Règlement municipal concernant l'installation et l'exploitation d'un pipeline terrestre, qui vise à protéger notre territoire de certains risques associés à la présence d'un pipeline transportant du pétrole ou du gaz, est en voie d'adoption à Saint-Aubert et L'Islet, où le maire André Caron s'est aussi engagé à proposer une résolution contre l'oléoduc de TransCanada.

La campagne Coule pas chez nous! vise à sensibiliser et à informer les citoyens des risques que représente le projet Énergie Est de TransCanada, c'est-à-dire le passage projeté d'un pipeline transportant le pétrole des sables bitumineux de l'Alberta jusqu'au port de Cacouna ou jusqu'au port de Saint-John au Nouveau Brunswick. Ce pétrole lourd et visqueux, extrait de manière non conventionnelle, est beaucoup plus polluant que le pétrole que nous consommons actuellement et, en cas de déversement dans un cours d'eau, il est pratiquement impossible de le récupérer. De plus, pour pouvoir le transporter par oléoduc, on doit lui ajouter des produits chimiques néfastes pour l'environnement. Des risques d'explosion

Suite à la page 8

*Nous avons
ce qu'il vous faut...
une équipe !*

Consultez nos chroniques sur notre site web
avocats-montmagny.com

LEMIEUX PARENT THÉBERGE
— AVOCATS S.N. —

TÉL : 418 248-3114 - FAX : 418 248-2945



Me Lemieux Me T. Blais Me Boillard Me Bouffard Me Labrie Me Théberge

Des nouveautés pour vos lectures d'été



Voici une liste des nouveaux volumes disponibles à la bibliothèque:

- ✓ *Une seconde chance*: Nicolas Spark
- ✓ *La coiffeuse de Dieu*: Marc Fisher
- ✓ *Un cœur naufragé*: Nora Roberts
- ✓ *Des millions de soleil*: Marilynne Petit
- ✓ *Une autre idée du bonheur*: Marc Lévy
- ✓ *La mort à ma table*: Marthe St-Laurent
- ✓ *L'âme est éternelle*: Lisa Williams
- ✓ *Les années de plomb, tome 2*: Jean-Pierre Charland
- ✓ *Les héritiers de Sorcha, tome 1*: Nora Roberts
- ✓ *Joe Laflamme, dompteur de loups*: Suzanne F. Charron
- ✓ *La vie dans les camps de bûcherons*: Raymonde Beaudoin
- ✓ *Déjoué par le cancer*: Albert Ladouceur
- ✓ *Divergence, tome 1, 2 et 3*: Véronica Roth

- ✓ *Fanette, tome 7*: Suzanne Aubry
- ✓ *Juste une ombre*: Karine Giebel

- ✓ *Astérix chez les pictes*: Ferry, Jean-Yves/Conrad, Didier/Gosciny/Uderzo
- ✓ *Amos Daragon, tome 1 et 2*: Bryan Perro

Vos suggestions sont toujours les bienvenues.

Fermeture estivale

La bibliothèque sera fermée du 9 juillet au 15 août 2014. ☺

Source: Monique Audet
Bibliothèque du Rocher

Suite de la page 7

Coulez pas chez nous!

sont aussi à craindre; des accidents de ce genre ce sont déjà produits ailleurs au pays.

Il faut aussi savoir que cet oléoduc n'arrêterait pas le passage des wagons de pétrole sur la voie ferrée, ni le passage de bateaux pétroliers sur le fleuve. L'Alberta veut tripler sa production de pétrole d'ici 2035 et la Saskatchewan et le Manitoba produisent du pétrole de schiste qu'ils voudront exporter également. Ne nous leurrions pas: la plus grande partie de ce pétrole ira vers l'Europe et l'Asie; il ne nous est pas destiné. Tout comme nous avons été qualifiés de porteurs d'eau par le passé, nous ne serons que les porteurs de pétrole... sans en tirer aucun profit.

Pour suivre la campagne, vous pouvez vous abonner à la page Facebook (<https://www.facebook.com/coulezpascheznous>) ou nous trouver sur Twitter (@coulezpascheznous). Vous pouvez vous procurer des dépliants et des pancartes à différents endroits. Pour toute information, communiquez avec STOP oléoduc Montmagny-L'Islet.

Informez-vous, et parlez-en autour de vous. C'est de notre avenir collectif dont il est question! ☺

Source: STOP oléoduc Montmagny-L'Islet

montmagny-lislet@stopoleoduc.org

<https://www.facebook.com/STOPoleoducMontmagnyLislet>

FERME HORTICOLE
Lajoie

LA DESTINATION **FLEURS & JARDINS**

330, boul. Saint-Vallier, Saint-Vallier (Québec) G0R 4J0
T: 418 884-3124 • www.fermehorticolelajoie.com

Lajoie, c'est aussi des
Paysagistes
www.lajoiepaysagistes.com

**Forage J. & R.
Cloutier inc.**

R. B. Q.: 2314-4926-84

- FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS
- HYDRO-FRACTURATION
- VENTE ET INSTALLATION DE POMPES

676, ch. St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0
Tél: 418 259-7490 • Cell: 418 241-8024 • Fax: 418 259-7673
• E-mail: cloujoc@globetrotter.net

Oléoduc Énergie Est : dynamiser nos infrastructures énergétiques

TransCanada, un leader dans le domaine des infrastructures énergétiques, souhaiterait mettre en œuvre le projet d'Oléoduc Énergie Est dans la province. Nous jugeons important de présenter qui est TransCanada ainsi que les détails du projet d'Oléoduc Énergie Est.

TransCanada est en terrain connu

Forte de plus de 60 ans d'expérience, TransCanada est un chef de file du développement responsable et l'exploitation fiable des infrastructures énergétiques en Amérique du Nord, qui comprend des oléoducs, des gazoducs, des centrales de génération d'électricité et des installations de stockage du gaz. Nous détenons également une participation majoritaire dans le projet Cartier Énergie Éolienne situé dans la péninsule gaspésienne au Québec, qui est le projet d'énergie éolienne en développement le plus important au Canada, et nous travaillons actuellement au développement d'installations d'énergie solaire en Ontario. Un tiers de l'énergie que nous produisons ne dégage aucune émission de gaz à effet de serre, le saviez-vous?

TransCanada est aussi propriétaire à parts égales avec Gaz Métro de Trans-Québec et Maritimes Pipeline (TQM). Ce gazoduc, qui alimente des milliers de ménages québécois en gaz, opère avec fiabilité et en toute sécurité depuis 1980.

Qu'est-ce qu'Énergie Est?

Depuis plusieurs mois, TransCanada travaille au développement du projet de l'Oléoduc Énergie Est qui couvrira quelques 4 600 kilomètres, afin de transporter environ 1,1 million de barils de pétrole brut par jour de l'Alberta et de la Saskatchewan vers les raffineries de l'Est du Canada. Il s'agit d'un projet de 12 milliards de dollars qui sera entièrement financé par TransCanada, sans frais pour les contribuables. Un des objectifs d'Énergie Est est d'éliminer la dépendance du Québec au pétrole provenant de pays de pays étrangers comme l'Arabie Saoudite, le Nigéria, le Venezuela et l'Algérie. Il contribuera à accroître le PIB du Québec de plus de 6 milliards \$, un supplément de revenus fiscaux de 2 milliards \$, et soutiendra la création de 3 600 emplois directs à temps plein au cours de ses six premières années à elle seules.

En plus de ces bénéfiques économiques, Énergie Est offrira aux raffineries du Québec un accès à long terme,

plus fiable et plus abordable au pétrole. L'accès au pétrole brut de l'Ouest canadien sera également une source d'avantages importants pour les raffineries, et il assurera la sécurité énergétique à laquelle aspire le Québec.

Pourquoi favoriser les oléoducs?

Selon plusieurs experts les pipelines sont la méthode la plus sécuritaire, la plus efficace et la plus écologique pour assurer le transport de grands volumes de pétrole et de gaz naturel sur de longues distances, et les pipelines tels que Énergie Est doivent se tenir au diapason de la croissance de la production de pétrole dans l'Ouest canadien. Le manque de capacité des pipelines a déjà entraîné une augmentation importante du transport pétrolier par camion, par train et par barges fluviales en Amérique du Nord ce qui est non seulement plus coûteux mais aussi moins sécuritaire.

TransCanada possède une des meilleures feuilles route en matière de sécurité. Cela est attribuable en partie à l'investissement massif de 1 milliard \$ dans notre programme d'entretien et de gestion de nos pipelines, ainsi qu'à l'adoption proactive de nouvelles technologies avancées efficaces pour la gestion de l'intégrité des conduites. Ce programme est important pour garantir que notre système d'infrastructure énergétique fonctionne de manière conforme à sa vocation.

Environnement et processus réglementaire

Nous sommes conscients de l'importance de l'évaluation environnementale du projet et c'est pourquoi nous allons au-delà des attentes législatives et agissons de façon proactive. Ayant déjà souscrit au processus du BAPE et de la CPTAQ, nous avons l'intention déposer notre application finale à l'ONÉ plus tard cette année. Nous avons bâti des relations solides et respectueuses avec plus de 60 000 propriétaires à travers l'Amérique du Nord, et nous avons l'intention d'avoir la même approche dans le cadre d'Énergie Est.

Je vous invite à consulter le site du projet au www.oleoducenergiest.com pour obtenir une information plus détaillée sur le projet. ☺

Philippe Cannon
Porte-parole du projet Oléoduc Énergie Est
TransCanada

À vos prières ! Est retourné vers le Père...

Bienvenue à William

Il est né le 6 novembre 2013, fils de Alexandra Joubert et de Olivier Fiset. Baptisé le 11 mai 2014 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine : Vincent Blais et Marie-Pier Joubert. ☪



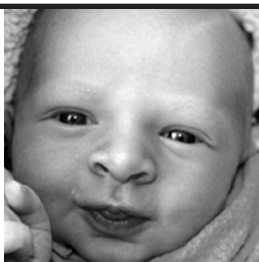
Bienvenue à David

Il est né le 23 janvier 2014, fils de Karine Théberge et de Guillaume Jean. Baptisé le 11 mai 2014 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine : Sylvain Théberge et Nathalie Bélanger. ☪



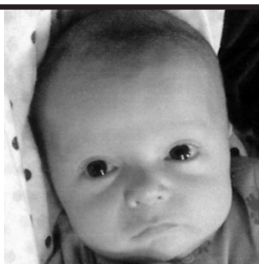
Bienvenue à Lucas

Il est né le 8 mars 2014, fils de Nicole Labonté et de Steeve Théberge. Baptisé le 7 juin 2014 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine : Karl Théberge et Émilie Guimont. ☪

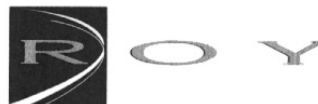


Bienvenue à Nicolas

Il est né le 19 mars 2014, fils de Sylvie Blais et de Keven Flamand. Baptisé le 7 juin 2014 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine : Dany Labrecque et Stéphanie Laberge. ☪



Monsieur Michel Martineau décédé à l'âge de 70 ans le 7 mai 2014 à l'hôpital de Montmagny. Il était l'époux de Mme Pauline Proulx; fils de Mme Madeleine Bilo-deau et de feu Armand Martineau de cette paroisse. Il laisse dans le deuil ses fils : Carl et Dan Martineau. Il était le frère de André Martineau (Yvonne Laflamme), Cécile (feu François) et Donald Martineau. Le service religieux a été célébré le samedi 17 mai en l'église de Saint-François. Les cendres ont été déposées au cimetière paroissial. ☪



**Produits Métalliques Roy
inc.**

52, boul. Morigeau
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-2711
FAX: 418 259-2931

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE

☎ 418-248-5622
☎ 418-248-7071

GFL

GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS 174, 4^e Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5

◆ Pare-brise

◆ Expert collision automobile

◆ Débosselage • Peinture



GARANTIE NATIONALE

20 ^{AU}
24
AOÛT
2014



MANÈGES
MINI-FERME • RALLYES
JEUX GONFLABLES
& ZONE FAMILIALE



EXPRIMEZ VOTRE CÔTÉ
ANIMAL
EXPO  PROVINCIALE
MONTMAGNY

Passeport famille en prévente au coût de 50 \$ jusqu'au 17 août

Pour voir la programmation, rendez-vous sur : www.expodemontmagny.com
Information : 418 248-3418, poste 2

Agriculture, Pêcheries
et Alimentation
Québec 


MONTMAGNY
CAPITALE DE L'ŒIL BLANCHE


Partenaire financier principal

 ASSOCIATION
DES EXPOSITIONS AGRICOLES
DU QUÉBEC


Fondée en 1929
DE CHEZ NOUS
Partenaire média provincial

Randonnée cycliste Rouler À Pleins Poumons: En route vers la deuxième édition!

C'est le 6 septembre prochain au départ de Beaumont que se déroulera la 2e randonnée Rouler À Pleins Poumons au profit de Fibrose Kystique Québec.

Encore cette année, des parcours de 75 km et 125 km traversant différentes municipalités de Bellechasse et de Montmagny seront proposés aux cyclistes. L'évènement, sous la présidence d'honneur de l'ex-olympien et skieur en bosses Vincent Marquis, se conclura par un dîner lors duquel sera dévoilé le montant recueilli. Par son expérience, ce dernier n'a pas hésité à s'impliquer dans la cause: «Les valeurs transmises par l'évènement sont celles qui m'ont poussé à me dépasser pendant toute ma carrière d'athlète, soit la persévérance, la détermination et le courage.»

Terry Hall, organisateur de la randonnée et président de la section régionale de Fibrose Kystique Québec parle des objectifs de l'organisation: «La première édition de Rouler À Pleins Poumons a permis de rassembler près de 50 cyclistes et d'amasser plus de 23 000\$ au profit de Fibrose Kystique Québec. Nous désirons doubler ces chiffres en 2014 pour le plus grand bénéfice des gens atteints de la maladie. Les personnes intéressées à venir rouler avec nous peuvent d'ailleurs s'inscrire dès maintenant.»

La réalisation de la randonnée ne serait possible sans la précieuse contribution des nombreux partenaires de l'évènement dont font partie Sport Olympe, La Mangue Verte, Ledor Assurances et le CAA-Québec.

Au sujet de À Pleins Poumons

À Pleins Poumons est un groupe d'action bénévole mis sur pied par Terry Hall, père d'un garçon de trois ans atteint de fibrose kystique. Le groupe a pour mission



d'organiser et de participer à différentes activités de collectes de fonds au profit de Fibrose Kystique Québec. Visitez apleinspoumons.com pour plus de détails.

Au sujet de Fibrose kystique Québec

Fibrose kystique Québec a pour mission d'aider les personnes atteintes de la maladie par le financement des travaux de recherche, le soutien de soins de haute qualité et par la sensibilisation de la population. Visitez fibrosekystiquequebec.ca pour plus de détails.

Voici la liste des territoires qui seront parcourus lors de la randonnée:

Beaumont • Saint-Michel • Saint-Vallier • Berthier-sur-Mer • Montmagny • Cap-St-Ignace • Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud • Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud • La Durantaye • Saint-Charles-de-Bellechasse • Saint-Raphaël

Inscriptions: Terry Hall

Fondateur À Pleins Poumons

Téléphone: 418-407-1420

Courriel : apleinspoumons@gmail.com



Lalimec
USINAGE
SOUDURE


Alain Laliberté
Tél. : 418 884-3407
Télé. : 418 884-2404
lalimec.inc@videotron.ca

358, Montée de la Station, Saint-Vallier de Bellechasse (Québec) Canada G0R 4J0

873, Rang Nord
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 4B0

T 418 248-1422
F 418 248-7074
ggbssamson@globetrotter.net

www.ggbssamson.com



GARAGE SAMSON

Argo

Auto PLACE
MÉCANIQUE

Vente de billets de la Loto-Fondation 2014

Des mois de juin à septembre 2014, des bénévoles frapperont à vos portes pour vous offrir des billets de la Loto-Fondation. 8000 billets seront ainsi en vente au coût de 5 \$ chacun.

Quatorze prix d'une valeur totale de 4 500\$ seront remis lors du tirage le jeudi 16 octobre 2014 à 10h dans le hall d'entrée de l'hôpital. Les détenteurs de billets peuvent, s'ils le désirent, assister à ce tirage.

À chaque année, la campagne Loto-Fondation connaît un grand succès, et ce, grâce à la généreuse collaboration de la population qui appuie ainsi sa Fondation et son Hôpital. La somme recueillie servira à l'aménagement d'une nouvelle salle en imagerie médicale pour les échographies cardiaques.

Il nous manque quelques vendeurs de billets dans certaines municipalités. Bienvenue aux bénévoles.

Merci et bonne chance! ☺

Source: Nicole Jean, directrice



**Demandez
une soumission**

Montmagny
Saint-Jean-Port-Joli | Saint-Pamphile
418 248-7940
— 1 888 265-7940 —

PROMUTUEL
ASSURANCE

DEPUIS 1852 | PROMUTUELASSURANCE.CA

Une autre année fertile pour les Fermières

Au terme d'une autre année fertile, le Cercle de Fermières de Saint-François a dressé un bilan positif de son action. Le brunch tenu en mai a été une belle réussite grâce à la participation de la communauté et de gens de l'extérieur. Grâce aux commanditaires (Garant, Ultramar, Boucherie Richard Morin, Pharmacie Proxim, Restaurant Arrêt-Stop, M. Albert Proulx, M. Dany Blais, la Coop de la Rivière-du-Sud), beaucoup de prix ont été remis, dont les petits cadeaux aux jeunes de l'artisanat jeunesse et la très belle catalogue réalisée par les fermières. Avec le support financier de 600\$ de la Caisse Desjardins de la Rivière-du-Sud et Berthier-sur-Mer, des représentantes du cercle ont pu participer aux congrès régional et provincial.

Lors de la dernière réunion de l'année, les Fermières ont désigné Sandra Proulx, artisane de l'année, et Claudine Blais, fermière idéale. Félicitations à ces deux fermières. Cinq prix de 5\$ ont été remis aux fermières qui ont exposé ou qui ont coupé pièces. D'autre part, de remerciements bien sentis ont été adressés à Madame Huguette Bouffard qui termine son mandat à la direction du cercle. Le nouveau bureau de direction est composé maintenant de Monique Fiset, vice-présidente, Cécile Rémillard, secrétaire, et Nicole Morin, conseillère no 2.

Du nouveau à l'automne

Prenez note qu'il y aura changement d'horaire à l'automne.

Les Fermières adressent leurs remerciements à la Municipalité pour le prêt du local à la Maison de la paroisse et au journal L'Écho de Saint-François pour sa couverture en cours d'année des activités du cercle. ☺

Source: Monique Fiset, vice-présidente
Cercle de fermières de Saint-François



- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

ABA
CONSTRUCTION

R. B. Q. 8110-0398-16

418 259-7440
télé. **418 259-7477**

André Blais, entrepreneur général
300, boul. Blais Ouest • Berthier-sur-Mer

Photo: Jean Dominique Rousseau



Campagne annuelle de membership

Devenez membre de votre journal communautaire *L'Écho de St-François*

Conditions pour devenir membre:

- Être résidant de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
- Avoir 18 ans et plus
- Payer sa cotisation selon la catégorie de membre
membre individuel: 5\$ membre organisme: 25\$
- Carte de membre valide jusqu'au 30 novembre 2014
Carte renouvelable annuellement

Devenir membre de votre journal communautaire n'est pas une obligation, mais cela:

- marquerait votre soutien par une contribution symbolique;
- donnerait une crédibilité additionnelle auprès du ministère de la Culture et des Communications lors des demandes d'aide financière;
- donnerait le pouls sur votre intérêt à recevoir *L'Écho de St-François*.

Veuillez écrire en LETTRES MOULÉES

Nom, prénom: _____

Adresse: _____

Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) GOR 3A0

☉ 259-

Catégorie de membre: Individuel: 5\$ Organisme: 25\$

Paiement inclus: chèque comptant

Nom, prénom: _____

Adresse: _____

Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) GOR 3A0

☉ 259-

Catégorie de membre: Individuel: 5\$ Organisme: 25\$

Paiement inclus: chèque comptant

Pour ce faire, il vous suffit de remplir le coupon en y joignant le montant de votre adhésion. Les chèques doivent être établis à l'ordre de L'Écho de Saint-François. Le tout doit nous être retourné soit par la poste au 534, chemin Saint-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) GOR 3A0 ou être déposé dans la boîte de L'Écho à la (Maison de la Paroisse).

Merci de votre appui!

Réjean Pellerin, président

La Municipalité désire avoir votre opinion Jardins communautaires: oui ou non

Madame Isabelle Potvin, agente de développement en sécurité alimentaire pour la MRC de Montmagny, approche la Municipalité afin de savoir s'il y aurait de l'intérêt pour la mise en place de jardins communautaires dans notre localité. Il n'y a qu'une façon de le savoir et c'est en sondant la population.

Si vous avez de l'intérêt pour cette idée, appelez au bureau municipal pour le signifier ou encore envoyer un courriel : 418 259-7228 ou munistfrancois@videotron.ca. ☎

Source: Yves Laflamme, dir. gén.
Municipalité de St-François-de-la-Rivière-du-Sud



GARAGE SERVICES
Mario Tech Inc
MARIO THÉBERGE
propriétaire
2, boul. Taché Ouest
Montmagny (Québec)
G5V 3A1
418 248-1800
Spécialité **VOLKS**
Mécanique générale



Photo: Raynald Laflamme



Servi express
Les moments passés avec nos enfants sont précieux. Quoi de plus agréable de leur faire découvrir une activité, telle la pêche. Au Dépanneur Ultra nous avons sur demande des articles de pêche et de quoi rendre ce moment inoubliable.
Notre Dépanneur nous accompagne là où ça compte!
Dépanneur Ultra
Notre dépanneur à nous! Saint-François
HEURES D'OUVERTURE
DU LUNDI AU JEUDI DE 6H30 À 22H
VENDREDI 6H30 À 23H
SAMEDI 7H30 À 23H
DIMANCHE 7H30 À 22H



PHILIAS BLAIS & FLS INC.
www.philiasblais.com
R.B.Q.: 8264-0913-12
• EXCAVATION
• TERRASSEMENT
• DÉNEIGEMENT
• TRANSPORT
• ÉPANDAGE
Installation septique
Tél.: 418-259-7841
Prop.: Jacques Blais
218, Rivière-du-Sud, Saint-François, Montmagny, Québec G0R 3A0



Récupération JB
218, Rivière-du-Sud,
Saint-François de la Rivière-du-Sud (Québec)
G0R 3A0
Jacques Blais, Propriétaire
Tél.: 418-259-7841
Location de mini-conteneurs
10, 15 et 20 verges

Propriétaires de chiens, votre coopération est demandé

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a un règlement qui dit que tout animal gardé à l'extérieur d'un bâtiment doit être tenu ou retenu au moyen d'un dispositif (attache, laisse, clôture, etc.) l'empêchant de sortir de ce terrain. Lorsque le chien sort des limites du terrain, il doit être tenu en laisse.



Avec l'arrivée de beaux jours, les gens en profitent pour faire des activités à l'extérieur (marche, jogging, vélo etc.). Ce serait dommage que les gens se privent de pratiquer leurs activités préférées, de peur de se faire poursuivre ou mordre par un chien laissé libre de ses actions.

Donc, la Municipalité s'adresse aux maîtres de ces chiens : assurez-vous qu'ils ne soient pas maîtres partout. Elle compte sur votre vigilance.

Source : Yves Laflamme, dir. gén.
Municipalité de St-François-de-la-Rivière-du-Sud

Des adresses de résidence difficiles à trouver

Il y a des adresses de résidences qui ne sont pas faciles à trouver sur le territoire de la municipalité. C'est déplaisant pour les visiteurs qui cherchent, mais ce l'est encore bien plus quand ce sont les services d'urgence (ambulanciers, premiers répondants et pompiers) qui sont confrontés à cette difficulté. Ça ne devrait pas être, quand on sait que chaque minute perdue dans de telles circonstances est cruciale.



La Municipalité cherche à savoir quels sont les propriétaires qui désirent que leur adresse soit mise plus en évidence. Lorsqu'elle connaîtra le résultat, elle va statuer.

Vous pouvez signifier votre intérêt, soit par téléphone : 418 259-7228 ou par courriel : munistfrancois@videotron.ca.

Source : Yves Laflamme, dir. gén.
Municipalité de St-François-de-la-Rivière-du-Sud

Remplacement de châssis aux Loisirs

Le Conseil municipal adresse des remerciements au Gym-Santé de Saint-François pour avoir remplacé cinq châssis au sous-sol du Centre des Loisirs. Ces derniers étaient dus et le Gym-Santé a défrayé le coût des matériaux et de la main-d'œuvre. Donc, encore une fois MERCI. C'est apprécié.

Source : La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

à un poil près

Tonte et toilettage
253, chemin St-François Est
St-François-de-la-Rivière-du-Sud
(418) 259-2732

Les « chatmedis »
avant-midis

Nos samedis avant-midis,
sont maintenant exclusivement
réservés à la tonte des chats.

Sur réservation



Autobus
L.S.B.C. inc.

10, chemin des Prairies Est
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0
Tél. et fax: 418 259-7140
autobuslsbc@videotron.ca



La Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny est une entreprise à dimension humaine offrant des services d'entretien ménager, de préparation de repas, de buanderie, d'accompagnement, de répit et de soins d'hygiène à toute la population de la MRC de Montmagny.

Nous sommes présentement à la recherche de personnes intéressées au poste de:

Intervenant(e) à domicile

Bienvenue aux jeunes retraité(e)s!

L'intervenant(e) à domicile dispense des services d'entretien ménager, de préparation de repas, de buanderie et d'accompagnement.

QUALITÉS RECHERCHÉES:

- Discret, autonome, dynamique, bon jugement et une attitude positive.

EXIGENCES REQUISES:

- Les candidats doivent posséder un véhicule et détenir un permis de conduire valide;
- Avoir une bonne forme physique et aimer faire de l'entretien ménager.

Veillez nous faire parvenir votre candidature dès maintenant

Par courriel: adjointe@coopds.com, par télécopieur au 418 248-4262

par la poste ou en personne

Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny
7, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny (Québec) G5V 1J6



crédit photo: Luc Lavergne

Théâtre Beaumont-St-Michel


Beaucoup d'humour pour attaquer des tabous


par Nicole L. Labonté

Pour sa 40^e saison, le théâtre présente du 19 juin au 9 août, la pièce *Mon beau-père est une princesse*.

La pièce raconte l'histoire d'un couple, Maude et Rémi, qui invitent les parents de la jeune femme, Micheline et Michel, à passer une fin de semaine dans une maison de campagne en Estrie. Michel est déprimé par sa nouvelle vie de retraité et Rémi annonce à son beau-père qu'il est amoureux de lui...

Le thème des relations familiales et conjugales est traité avec beaucoup d'humour en attaquant les tabous sans choquer. Des décors bien adaptés, des comédiens très colorés font de la pièce une comédie estivale à ne pas manquer! ☺





Norbert Morin
Député Côte-du-Sud
418 234-1893
1 866 774-1893
nmorin-cds@assnat.qc.ca

Lucie Lachance

NOTAIRE & CONSEILLÈRE JURIDIQUE

88, chemin des Prairies Ouest
St-François-de-la-Rivière-du-Sud
G0R 3A0

Téléphone : 418 259-1300
Télec. : 418 259-2101
Llachance@notarius.net



Transport Adapté
« Vieux Quai »



C'est pour vous, pensez-y!
418 • 291 • 0056



Jean Morin
Dany St-Pierre

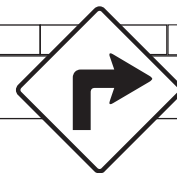
- Électronique industrielle et agricole
- Mécanique industrielle et agricole
- Réparation de moteur électrique
- Contrôle et automatisation
- Service de vente au comptoir
- Service d'urgence 24 heures

ms2controlemont@globetrotter.net

171, 4^e rue
Montmagny (Québec)
G5V 3L6

Tél.: (418) 248-0444
Fax: (418) 248-0395

SERVICE D'URGENCE 24 HEURES SUR 7 JOURS



Lampe magique

✍ par Jean Dominique Rousseau

Si l'instant d'un moment juste pour le besoin de l'histoire, on fabulait un peu en s'imaginant qu'au hasard d'une randonnée sur un des sentiers de la vie, on découvrait une lampe magique avec à l'intérieur un génie spécial (un des rares sur Terre à ne pas se prendre pour un génie), et qu'il nous accorderait trois vœux à condition que ce ne soit pas des souhaits irréalisables ou des miracles du style, la taxe ascenseur s'harmonise à la loi de la gravité, bref pas un vœu pieux, mais un vœu farfelu et drôle, étant donné que par le manque d'espace, le génie est déjà plié en deux dans les entrailles de la lampe magique. Surtout depuis que le fer porte-bonheur d'un cheval fou, qui avait trouvé asile à l'hippodrome où il tournait en rond, a heurté le pourtour de la résidence géniale. Un coup de fer qui fait l'affaire, on trouve ça beau un sabot quand ça démantibule le culbuteur du disjoncteur du limiteur à l'intérieur du compteur en donnant des vœux d'une façon illimitée. Alors, on acquiesce en disant oui je le veux le vœu et l'écho répond moé si, moé si.

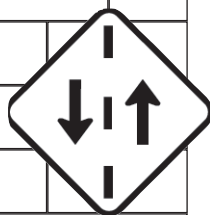
On pourrait expérimenter la théorie de la relativité en manipulant le temps, on pourrait remonter jusqu'à l'origine de l'être humain. On pourrait rencontrer l'homo sapiens qui est une version 2.0 de l'homme de Cro-Magnon. Dans sa lente évolution, dans sa mise à niveau, dans son long processus, l'homo sapiens devait avoir la maîtrise du feu et encore aujourd'hui il le maîtrise très bien, surtout l'arme à feu. Il y avait aussi l'utilisation d'un langage pour la communication au sein de la tribu, de ces langues des signes ont survécu certains signes comme le bras et le doigt d'honneur. Puis, les choses se transformèrent en un duel entre les langues de vipères et les langues sales. Leurs médisances persistent encore de nos jours, sur les réseaux sociaux. Le savon calma l'ardeur de certains et donna naissance à la langue de bois qui est beaucoup employée par celui qui veut être élu chef de la tribu, un homme de peu de mots et de beaucoup de maux. Des reliquats du passé très souvent appeler les cassettes (nom de code k-7) persistent encore lors des conférences de presse et des campagnes électorales. Dans son monde en mutation et devant la complexité de ses relations sociales, l'homo sapiens, un peu alcoolisé sur les bords et au centre, inventa le cidre et le cide (homicide, fratricide, infanticide, suicide, etc.). L'homo sapiens a un immense appétit pour alimenter son besoin

de destruction et son insatiable soif d'abreuver sa cupidité. Et pourtant l'homo sapiens devrait bien savoir depuis le temps que l'argent ça ne se mange pas et que ça ne pousse pas dans les arbres. Peut-on être certain de cela quand on regarde les coupes à blanc qui dénuident sans scrupules le relief du paysage comme pour la forêt du Sahara, ça fait une belle plage, mais la mer est trop loin. Ces déforestations programmées par l'industrie sur l'autel du capitalisme sauvage ont des conséquences et des aboutissements sur nos vies et celles de ceux

qu'on aime. **Les liens des répercussions sont comme des dominos qui tombent les**

uns sur les autres. Parmi la liste des séquelles, on peut imaginer facilement le flanc d'une montagne sans protection sous les assauts répétés des pluies abondantes. L'eau n'est plus confinée par ce qui la retient, elle donne donc libre cours à d'éventuelles inondations, à de grands potentiels de glissement de terrain. Clandestinement et sournoisement, la culture de la consommation à outrance fabrique des microclimats excentriques, un environnement hostile, des mutations extrêmes avec des sautes d'humeur météorologiques. Les dommages collatéraux à l'habitat époumonent la nature dans sa lutte à la régénérescence de l'air pour notre vie, notre survie.

Et si on avait une seconde chance en tant qu'humanité. De toute façon, on



Lampe magique

a des vœux en masse! Un genre de kit pour fabriquer son humain peut-être! Que prendrions-nous? **Un visage à deux faces avec un double menton comme dans un mensonge, dans un mensonge, ça nous ferait une belle face à claques avec du front tout le tour de la tête!** Une main pleine de pouces pour faire de l'auto-stop. Des nerfs d'acier



pour vivre ou survivre au métro, boulot, dodo.

Eh bien non! L'humain est un acteur de premier plan dans la situation d'exception d'avoir le choix. Il possède en lui le tout, car il vient du tout.

De la vie après la mort, de la mort avant la vie, chacun a son avis. Il s'agit juste d'être guidé par l'amour, de s'émerveiller par la simplicité, d'être soi sans être obligé d'être quelque chose, de prendre la vie avec philosophie. L'humain est le seul responsable de son malheur et de son bonheur. Le secret des secrets c'est de découvrir la lumière invisible qui s'est tapie dans l'ombre, dans le sépulcre christique que l'on porte tous et chacun en soi pour s'édifier dans l'accomplissement du soi sur soi. L'amour suit une trajectoire qui te ramène inexorablement vers toi-même. La matière grise dégrise pour penser avec sa conscience sans les complexités superfétatoires de la vie. Sur l'itinéraire de notre devenir, on a le libre arbitre, on peut faire la même chose, on peut faire le contraire, on peut ne rien faire, mais on doit se souvenir qu'il y a un enfant qui sommeille en nous et qu'avec son regard angélique, on ne peut que se sentir bien et en paix. ☉



Obligation pollution

✍ par Jean Dominique Rousseau

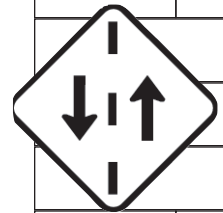
La pollution a des bouches à nourrir
Des bouches d'égout à assouvir
La pollution a des bruits à faire
Des bruits d'enfer à déplaire

La pollution a des océans à infester
Des océans de savoir à profaner
La pollution a des poissons à noyer
Des poissons savoureux à gâter

La pollution a des terres à enterrer
Des terres fertiles à contaminer
La pollution a des animaux à tuer
Des animaux sauvages à sacrifier

La pollution a de l'air à vicier
De l'air pur à infecter
La pollution a des humains à souiller
Des humains amoureux à stériliser

La pollution a une planète à conquérir
Une planète de beauté à détruire
La pollution a des rêves à briser
Des rêves verts à ravager ☉



Guilde des représentants des ventes
Volkswagen Canada



Jacques Dumont Rinfret Volkswagen
5355, boul. Rive-Sud
Lévis, QC G6V 4Z3
418-833-2133
418-833-6658
jacquesvw@qc.aira.com



François Lapointe
Député
Montmagny-L'Islet-
Kamouraska-Rivière-du-Loup

114, avenue de la Gare
Montmagny (QC) G5V 2T3
418-248-1211
Francois.Lapointe@parl.gc.ca

MARTIN SIMARD TRANSPORT INC.

- TRANSPORT GÉNÉRAL
- TRANSPORT GRAVIER & SABLE

275, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

Tél.: 418 259-7789
Ligne directe: 1 800 463-8744



Boulet

Encans Boulet inc.

Alfred Boulet
564, chemin Rivière-Sud
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0
Tél.: (418) 259-7086
Fax: (418) 259-2610
www.encansboulet.com

Achat et vente de ferme



Bruno Forgues, propriétaire
Tél.: 418-259-2709
Télé.: 418-472-0505
email: lesfondationsbaf@videotron.ca
Entrepreneur Spécialisé • Fondations résidentielles et commerciales

163, chemin St-François Est, St-François de Montmagny, Qc G0R 3A0



Nous demeurons ouvert
horaire spécial pour les vacances.

Urgence 24h :
418 234-6897

GHISLAIN VÉZINA

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Industriel - Commercial - Résidentiel

Magasin de matériel électrique

418 234-1360

3, du Bassin Sud, Montmagny • RBQ: 8310-7359-06



**SERVICES FINANCIERS FONTAINE
PICARD**
Cabinet en services financiers

Placements garantis | Fonds distincts
Assurance vie | Assurance salaire
Assurance maladies graves | Assurances et rentes collectives

Réal Fontaine, a.v.c., Frédéric Picard:
Conseillers en sécurité financière | Conseillers en assurances et rentes collectives
Représentant d'épargne collective

Mikael Dostle: Conseillers en sécurité financière

Isabelle Morin, Micheline Leblanc: Adjointes administrative

Bertrand Bélanger, représentant autonome:
Conseiller en sécurité financière Conseiller en assurances et rentes collectives

234, boulevard Taché Est, Montmagny | 418 248-3358
fontainepicard.ca | fplcard@groupeaf.com

Gala Amateurs

Invitation aux musiciens amateurs

Vous jouez d'un instrument et vous aimeriez vous produire devant un public? Vous êtes amateurs de musique et vous aimeriez découvrir des talents d'ici? Le Gala Amateurs est pour vous ! Produisez-vous devant public le dimanche 27 juillet au Centre des loisirs de Saint-François. Les inscriptions se prendront dès midi. Pour information, communiquez avec Joseph-Aimé Blais au 418 -259-7866. ☎

Jean Normand
Vice-président
T.D.L.



Pierre Normand
Président
T.D.L.

La Maison Funéraire
Laurent Normand

En toute confiance

Salon funéraire: 1, 1^{re} rue Ouest • Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
Adm.: 116, ave Sainte-Julie • Montmagny

Tél.: 248-0545 • Fax: 248-2621 • Sans frais: 1-888-248-0545 • Courriel: lnormand@globetrotter.net



EMBALLAGES
LM
PACKAGING

Emballages de protection spécialisés
Produits de carton ondulé
Petites et grandes quantités

WWW.EMBALLAGESLM.COM



25, rue de l'Étang
Saint-François, Québec
Canada, G0R 3A0

T • 1 866 259-7710
F • 1 866 259-0909
service@emballageslm.com

FINALE DE LA COUPE DU MONDE DE SOCCER 2014

Venez encourager votre équipe préférée, ou huer l'équipe adverse lors de la finale !

Dimanche le 13 juillet
Au Bar des Loisirs

Ouverture des portes à 15 h 30

Début du match à 16 h 00

Service de bar et grignotines sur place !

18 ans et plus



FIFA WORLD CUP
BRASIL

Information : Fannie Tremblay – 418 259-7228 #202 – loisirst-frs@videotron.ca

En août il y aura une messe au cimetière

Le dimanche 3 août, la communauté chrétienne est invitée à une célébration eucharistique qui se déroulera au cimetière à 10h30. En cas de pluie l'activité sera reportée au dimanche suivant, soit le 10 août, mais la messe aura lieu quand même à l'église. C'est un rendez-vous de partage, d'échange. L'invitation nous concerne tous. Ce sera en quelque sorte notre hommage à toutes ces personnes qui ont légué le meilleur d'elles-mêmes.

Notez que chacun doit apporter sa chaise.

Source: Nicole Gendron
Responsable du comité de liturgie

Pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine

Le pèlerinage annuel au sanctuaire Notre-Dame-du-Cap aura lieu jeudi 14 août prochain. Je vous invite à vous joindre à nous. Avec l'aide de la compagnie Garant pour défrayer le coût du transport, nous avons le privilège d'y aller pour un prix vraiment abordable, soit 18\$ par personne.

Soyons fidèles au rendez-vous avec Marie. Allons ensemble vivre un moment de prière et de ressourcement. Passez le message à vos amis. Réservez votre place au 418-259-2291.

Source: Lise Dumas

conception graphique
conception web
signalétique intérieure
affichage grand format
impression offset et numérique
marketing personnalisé

Soirée dansante aux Loisirs

Il y aura soirée dansante le samedi 12 juillet de 20 h à minuit au Centre des loisirs de Saint-François. Danse sociale et danse en ligne avec Mme Aline Talbot et son orchestre!

Pour information, communiquez avec Joseph-Aimé Blais au 418 259-7866 ou avec Berthe Guimont au 418 259-2294. ☎

VACANCES
WWW.STFRANCOIS.CA



CREDO
création • impression • affichage

nous avons des solutions pour vous !

1010, rue Renault, Saint-Jean-Chrysostome (Québec) G6Z 2Y8
T 418 839.7207 | F 418 839.1665 | 1 888 839.7207

www.impressionscredo.ca



Piscine - Été 2014

La municipalité est heureuse de vous présenter les dates importantes et les tarifs pour la piscine cette année.

Cours de natation : Il est toujours temps de s'inscrire pour les cours de natation. Les cours de natation offerts sont certifiés par la Croix-Rouge et donnés par des moniteurs qualifiés. Une façon intéressante d'offrir à votre enfant la chance de développer ses habiletés dans l'eau, ses techniques de nage, de parfaire leurs connaissances sur la sécurité aquatique...

Aquaforme : Encore une fois cet été, les cours d'aquaforme sont au menu. Ces cours sont encadrés par un moniteur qualifié et vous permettent de développer votre endurance et votre capacité musculaire. Une façon agréable et rafraichissante de bouger! **Notez bien!!!** Il n'est pas nécessaire d'être un grand nageur pour suivre ces cours. Les cours sont adaptés selon votre aisance dans l'eau et votre capacité physique.

Dates importantes

- 22 juin** : Ouverture officielle de la piscine **24 juin** : Début des cours d'aquaforme **30 juin** : Début des cours de natation
- 26 juillet** : Fin prévue pour les cours de natation **20 juillet au 26 juillet** : Semaine nationale de la prévention de la noyade
- 30 juillet** : Visite de la Brigade Splash*** **20 août** : Fermeture de la piscine à 17h

Tarifification

Entrée
Enfant : 2,50 \$
Adulte : 3 \$
Nageurs* : 1,50 \$
Aînés (50 ans et plus) : 1,50 \$

Cours de natation
Précolaire, junior 1 et 2 : 40 \$
Junior 3 à 10 : 50 \$
Aquaforme** : 5 \$ par séance

Abonnement
Individuel enfant : 50 \$
Individuel adulte : 55 \$
Familial 2 enfants et moins : 85 \$
Familial 3 enfants et plus : 95 \$

* Les prix nageurs et aînés sont seulement pour les plages horaires réservées à ces noms.

** Si vous venez à deux cours d'aquaforme la même semaine, la deuxième séance sera à 3\$.

*** La Brigade Splash est une activité offerte par la Société de Sauvetage. Plus d'informations vous seront fournis au cours de l'été. Prenez note que l'entrée à la piscine sera gratuite cette journée.



Passez une belle saison estivale en compagnie de



Audrey Bonneau

Ariane Fortin

Maryane Leblanc-Laberge

Béatrice St-Pierre



Pour nous joindre → Responsable : Audrey Bonneau 418-259-2406

→ Piscine : 418-259-7929

Horaire de la piscine

Heures/Jours	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
11h à 12h	Junior 3-4	Junior 5 à 10	Fermé	Junior 5 à 10	Junior 3-4		
12h à 12h30	Junior 1-2	Préscolaire	Ba in libre a inés	Préscolaire	Junior 1-2		Fermé
12h30 à 13h	Fermé	Fermé		Fermé	Fermé		
13h à 18h	Ba in libre						
18h à 19h	Aquazumba*						
19h à 20h	Nageurs seulement	Aquaforme / nageurs seulement	Nageurs seulement	Aquaforme / nageurs seulement	Nageurs seulement		Ba in libre

BAIN LIBRE

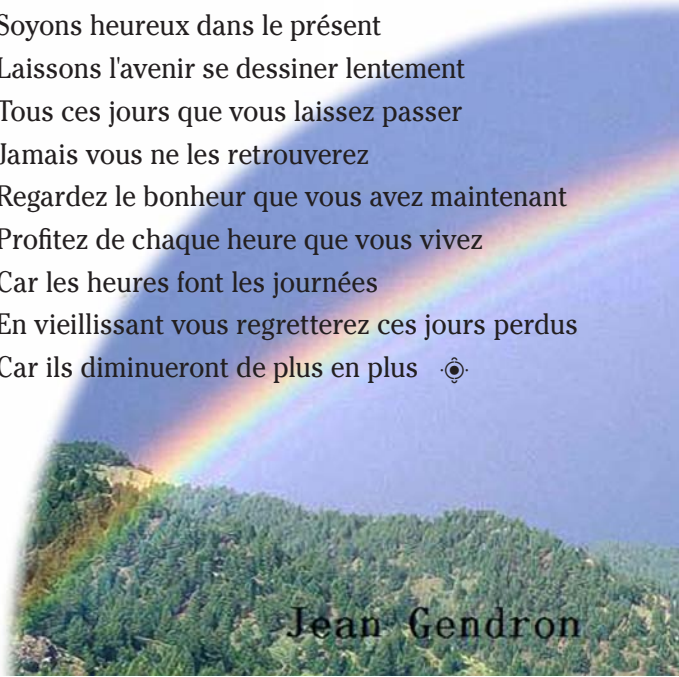
- Pour les cours d'Aquazumba, veuillez communiquer avec madame Peggy Gendron au 418-259-7498 ou par courriel au pgendron@creactifmedia.com



N'oubliez pas! Le casque de bain est obligatoire. Possibilité d'en



Pourquoi faut-il toujours se demander
 Ce que demain il va nous arriver
 Si on vivait simplement aujourd'hui
 On aurait beaucoup moins d'ennuis
 Inutile de vivre dans le passé puisque c'est terminé
 Et pour l'avenir, attendons donc qu'il arrive
 Soyons heureux dans le présent
 Laissons l'avenir se dessiner lentement
 Tous ces jours que vous laissez passer
 Jamais vous ne les retrouverez
 Regardez le bonheur que vous avez maintenant
 Profitez de chaque heure que vous vivez
 Car les heures font les journées
 En vieillissant vous regretterez ces jours perdus
 Car ils diminueront de plus en plus ☺



Jean Gendron

Sudoku

	8			3				6
						5		
4			2		1			
		5				4		8
				6				
2		7				9		
			7		4			3
		6						
9				8			1	

Difficile

3	5	6	8	7	1	9	2	4
1	7	4	3	9	2	8	5	6
8	2	9	6	4	5	7	3	1
7	8	1	4	5	3	2	6	9
9	6	2	1	8	7	3	4	5
5	4	3	2	6	9	1	8	7
2	3	5	7	1	4	6	9	8
4	1	8	9	2	6	5	7	3
6	9	7	5	3	8	4	1	2

Solution_juin 14

Thème : La Colombie-Britannique 8 lettres cachées

V	R	E	I	S	R	E	V	A	R	T	E	R	S	T
E	A	S	S	E	D	E	I	I	E	D	C	E	N	O
N	U	N	E	E	R	R	M	K	T	R	N	L	I	T
G	T	R	C	N	G	U	A	S	O	O	I	T	A	N
A	O	E	O	O	I	A	T	L	C	J	V	S	R	E
T	C	I	M	C	U	E	L	N	U	F	O	I	R	M
N	H	T	I	A	L	V	L	L	E	A	R	H	E	E
O	T	N	A	N	O	E	E	A	I	V	P	W	T	N
M	O	E	N	Y	U	L	T	R	B	V	A	E	N	N
E	N	S	A	O	I	E	O	O	R	P	R	E	O	O
I	E	G	N	N	G	T	I	V	H	O	C	S	M	R
R	E	G	L	A	C	I	E	R	F	R	S	U	U	I
A	E	L	L	I	V	L	S	T	O	T	E	M	A	V
T	M	P	V	E	O	N	A	S	I	T	R	A	S	N
O	C	E	A	N	E	U	Q	I	F	I	C	A	P	E

SOLUTION JUIN

Guitare

- | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----------------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------|---------------------|-------------------|-----------------|--------------------------------------|---------------------|-----------------------------|---|--------------------------------------|---|---|--|----------------------|
| A
Air
Artisan
Autochtone
Aventure | B
Baleines | C
Canyon
Côte | E
Environnement
Épaulard | F
Fjord
Forêt | G
Glacier | H
Hôtel | I
Île | M
Mer
Montagne
Musée | N
Nanaimo | O
Océan
Otarie | P
Pacifique
Parcs
Plage
Port
Province | S
Saumon
Sentier
Ski | T
Terrains
Totem
Traversier | V
Vancouver
Vélo
Victoria | Villages
Ville
Voyage | W
Whistler |
|--|----------------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------|---------------------|-------------------|-----------------|--------------------------------------|---------------------|-----------------------------|---|--------------------------------------|---|---|--|----------------------|

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
<p>1</p>  <p>la fête du CANADA</p>	<p>2</p> <p>FÊTE DU CANADA!</p>	<p>3</p>	<p>4</p> <p>Tombée du journal 4 AOÛT Prière et méditation Chapelle 19h</p> 	<p>5</p> <p>DÉPÔT DU GARAGE MUNICIPAL OUVERT TOUS LES SAMEDIS DE 8H À MIDI</p>		
<p>6</p> 	<p>7</p> <p>Réunion du conseil</p>	<p>8</p> <p><i>Bonnes Vacances!</i> Comité d'embellissement</p> 	<p>9</p>	<p>10</p>	<p>11</p> <p>Journée mondiale de la population Bac bleu</p> 	<p>12</p> <p>Soirée dansante aux Loisirs 20h</p>
<p>13</p> <p>FINALE DU MONDIAL DE SOCCER BAR CENTRE DES LOISIRS 18 ANS +</p>	<p>14</p>	<p>15</p>	<p>16</p>	<p>17</p>	<p>18</p> 	<p>19</p>
<p>20</p>	<p>21</p>	<p>22</p>	<p>23</p>	<p>24</p>	<p>25</p> <p>Bac bleu</p> 	<p>26</p>
<p>BONNES VACANCES!</p>						
<p>27</p> <p>Gala Amateurs aux Loisirs Inscriptions: midi</p>	<p>28</p>	<p>29</p>	<p>30</p>	<p>31</p>	<p>Dernier vendredi du mois collecte des monstres</p> 	
	 <p>Sécurité routière</p>	<p>Soyez prudents!</p>				

RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
COMTÉ DE MONTMAGNY

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 2 juin 2014, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Rénald Roy, Maire, madame Huguette Blais, messieurs Richard Fiset, Marcel Bonneau, Fabien Gagnon, Rémi Montminy et Patrick Laliberté, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Rénald Roy, Maire.

Monsieur Yves Laflamme, directeur général est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU LUNDI 5 MAI 2014

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du lundi 5 mai 2014 ayant été remise à chacun des membres du Conseil, sa lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté

APPUYÉ par monsieur Rémi Montminy

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du lundi 5 mai 2014 soit accepté tel que déposé.

LISTE DES REVENUS DE MAI 2014

Bar.....	351,27
Contrat déneigement route 228.....	318,54
Cours de natation.....	521,82
Cours de tennis.....	66,09
Déneigement rue du Rocher.....	426,08
Fax.....	3,48
La Coop, ristourne.....	17,14
Location de salle.....	260,00
Location de tables et de chaises.....	50,00
Loyer.....	1 420,00
MMQ, ristourne.....	4 495,00
Municipalité St-Pierre, emprunt usine d'eau potable (31%).....	64 204,93
Municipalité Cap-Saint-Ignace, Répartition formation éthique.....	636,09
Permis.....	120,00
Terrain de jeux.....	5 213,85
Vente réfrigérateur à liqueur.....	50,00
TOTAL:.....	78 154,29

PRÉSENTATION ET ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER DE JUIN 2014

IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau

APPUYÉ par monsieur Fabien Gagnon

ET RÉSOLU QUE le directeur général soit autorisé à payer les comptes suivants:

Bell Mobilité, Iphone Loisirs + Iphone Garage + cellulaire.....	200,41
Croix Rouge Canadienne, frais de renouvellement Saison 2014.....	100,00
Fernand Bélanger, services rendus.....	45,00
François Morin, remb. frais de déplacement (58 km).....	27,26
Hydro-Québec, électricité:	
Usine d'eau potable.....	6 019,20
Éclairage public.....	760,09

M
U
N
I
C
I
P
A
L
I
T
É
D
E
S
A
I
N
T
•
F
R
A
N
Ç
O
I
S

● Clignotants école	38,46	6 817,75
● Ministre des Finances:		
● Droits annuels barrage	345,00	
● Permis de réunion	42,00	387,00
● Postes Canada:		
● Envoi 13 lettres recommandées	149,50	
● Envoi journal l'Écho (extérieur)	77,72	227,22
● Supérieur propane, location de bouteille	4,60	
● Vidéotron:		
● Bureau municipal	248,95	
● Garage	99,23	
● Usine d'eau potable	99,23	
● Surpresseur St-Pierre	33,75	
● Loisirs	133,99	615,15
● Visa:		
● Maxi (épicerie pour le bar)	30,71	
● Registre des exploitants de véhicules lourds	131,00	161,71
● Yves Laflamme, remb. frais déplacement 232 km (réunions St-Fabien de Panet)		109,04
● Ministre Revenu Québec, remise de mai 2014		8 447,48
● Revenu Canada, remise de mai 2014		3 593,72
● CARRA, remise de mai 2014		604,54
● La Fabrique, loyer bibliothèque juin 2014		350,00
● Abrasifs JMB inc., scie circulaire pour asphalte (garage)		439,78
● Acier Picard, feuilles d'acier		353,71
● AGAT laboratoires, analyses eau potable et eau usée		202,36
● Air liquide, location bouteilles		34,84
● Aquatech, service professionnel eau potable et eau usée		10 622,86
● Atlantis Pompe Ste-Foy, pièces pour pompe (Usine d'eau potable)		195,25
● Bergor inc., pièces balai de rue		139,90
● Bernier Imprimeurs, 100 cartes d'affaires		57,49
● Béton Montmagny, béton pour poteau barrière (couvent)		293,19
● Bureautique Côte Sud:		
● Caisse de papier + papeterie	136,07	
● Contrat entretien photocopieur	181,04	
● Copie de plan, porte-clés	17,03	
● Nappes Loisirs + papeterie	99,40	433,54
● Corporation Sun Media, annonce terrains à vendre		109,92
● CWA, réparation surpresseur Hibon (ass. Eaux)		2 196,02
● Distribution Brunet:		
● 2 grilles en fonte grise	214,75	
● Matériel aqueduc	1 383,05	1 597,80
● Échelles C.E. Thibault inc., inspection, réparation échelles (Service incendie)		211,55
● Emco ltée, matériel aqueduc		999,41
● Fenestration Roy, installation 5 fenêtres finition intérieure, extérieure (Loisirs)		1 006,03
● Ferme horticole Lajoie, interbloc (réparation suite aux dommages causés par le déneigement)		87,10
● FQM, facturation Dicom		194,91
● Garage Claude Albert, collecte conteneurs + transport		1 467,16
● Groupe Pages Jaunes, publicité		75,88
● Groupe Ultima, renouvellement assurances 2014-05-15 à 2015-05-15		71 024,00
● Jacques & Raynald Morin inc.:		
● Travaux de raccordement (Marcel Bouffard)	3 313,42	
● 14.3 tm sable à 9\$/tm	147,98	3 461,40
● Jean Leclerc Excavation, contrat bordure 1 ^{re} rue Ouest et autres		12 725,06
● John Meunier:		
● Moteur pour mélangeur (usine d'eau potable)	957,17	
● Photocellule (usine d'eau potable)	1 391,20	2 348,37
● Journal l'Oie Blanche, publicité:		
● Producteurs IGA	258,69	
● Avis public	88,99	
● Annonce terrains à vendre (avril et mai)	49,00	396,68
● Kemira, Superfloc (usine d'eau potable)		1 575,16
● La Coop, matériel divers:		
● Loisirs	804,28	

Usine d'eau potable	1,59	
Log. 536.....	9,18	
Garage municipal.....	365,48	
Presbytère	4,12	
Enseigne 4-chemins.....	36,73	
Maison de la Paroisse	138,07	
Parc Olivier-Tremblay	10,33	
Service incendie (clé)	2,06	
Ponceau.....	741,35	2 113,19
Laurent Bouffard Sports inc., matériel piscine		180,51
L'Écho de St-François, publicité en mai 2014.....		568,00
Les Concassés du Cap:		
Collecte juin 2014.....	4 341,14	
Transport conteneurs	443,80	4 784,94
Lorendo portes et fenêtres, 5 fenêtres (Centre des Loisirs)		1 398,31
Martineau Express inc., transport de colis		237,43
Micro Plus Côte-Sud, encre imprimante (Garage)		50,58
Ministre des Finances, 1er versement de 2 - Sûreté du Québec		73 648,00
MMQ, franchise sinistre au 50, chemin St-François Est		2 500,00
MRC de Montmagny:		
Bacs roulants (14).....	1 210,51	
Collecte sélective-tonnage avril 2014.....	672,38	
Licence antivirus.....	102,00	
2 ^e versement quote-part	45 849,33	47 834,22
MS ² Contrôle:		
Ampoules (usine d'eau potable).....	49,95	
Réparation problème réseau (usine d'eau potable).....	817,77	867,72
Multi-Services Montmagny, fabrication clés Loisirs		7,71
Pagenet, téléavertisseurs (pompiers).....		338,14
Philiias Blais & fils inc.		
caméra pour drain – inspection d'égout (Jean-Yves Prévost).....		114,98
Philippe Gosselin, 1041,2 litres à 1,1575 Diesel (garage)		1 385,67
Pièces d'Autos Carquest, cylindre (vieux camion pompier)		287,72
Pièces d'Autos GGM, pièces diverses		267,62
Postes Canada, envoi circulaires.....		176,10
Praxair, 1685 m ³ à .3050 oxygène (usine d'eau potable).....		652,62
R. Nicole Service enr., cuisinière usagée (Saloon).....		172,46
Régie gestion des matières résiduelles de la Mauricie, enfouissement avril		6 695,61
REM, pièces:		
Balai de rue.....	163,27	
Vieux camion de pompier	80,34	243,61
René Samson:		
Branchement poteau (terrain de baseball)	1 031,42	
Éclairage terrain de baseball (pièces et main-d'œuvre).....	576,83	
Maison de la Paroisse (pièces et main-d'œuvre).....	245,69	
Éclairage de rue (pièces et main-d'œuvre)	288,30	21 42,24
Spécialité Ressort inc., pièces et réparation (camion Freightliner)		633,94
Stéreo Plus, étui cellulaire (Garage)		34,48
St-François Pharma inc., eau déminéralisée + alcool		24,66
Transport adapté Vieux Quai, transport adapté avril 2014		208,03
Unibéton, 34 blocs de béton.....		1 329,12
Veolia:		
Déboucher sanitaire pour éviter un refoulement au 40 chemin St-François Est.....	1 325,57	
Inspection conduite sanitaire	797,64	2 123,21
Ville de Montmagny, supralocal participation		28 159,42
Weed Man, fertilisation.....		410,46
TOTAL :		313 530,95

Je soussigné, Yves Laflamme, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

ENGAGEMENT DES MONITEURS À LA PISCINE ET AU TERRAIN DE JEUX

A la séance régulière du 5 mai 2014, le directeur a remis aux élus un document traitant de l'embauche des moniteurs à la piscine et au terrain de jeux pour l'été 2014. Ils en ont pris connaissance et sont maintenant en mesure d'officialiser leur engagement.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud engage les personnes suivantes pour travailler à la piscine et au terrain de jeux en 2014:

Piscine: Audrey Bonneau (responsable en chef)

Maryane Leblanc-Laberge

Béatrice St-Pierre

Juliette Casault

Ariane Fortin

Terrain de jeux: Gabriel Tanguay (responsable en chef)

Anne-Marie Bonneau (adjointe au responsable en chef)

Geneviève Laflamme

Justine Laflamme

Mathieu Cloutier

Jean-Daniel Bonneau

Léa Breton

Samuel St-Pierre

Mélanie Blais

Clara Normand

Dominique Dumas

QUE la rémunération de chacun de ceux-ci respecte le document qui a été soumis au Conseil municipal le 2 juin 2014.

ÉQUIPEMENTS SUPRALOCAUX

La ville de Montmagny envoie sa facture à la Municipalité concernant l'utilisation de ses équipements supralocaux par les Sudfrancois et les Sudfrancoises.

À titre de rappel aux contribuables, ce sont l'aréna, la piscine et le terrain de soccer à Montmagny qui sont considérés comme des équipements supralocaux.

La facture s'élève à (les taxes sont incluses):

2013	2012	2011	2010
26 545,16\$	24 258,05\$	23 587,71\$	28 338,32\$

Le directeur remet aux élus une copie de toutes les inscriptions des utilisateurs desdits équipements.

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à payer une somme de vingt-six mille cinq cent quarante-cinq dollars et seize sous (26 545,16\$) taxes incluses à la ville de Montmagny pour l'utilisation de ses équipements supralocaux par les citoyens de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud en 2013.

CARTE-LOISIRS

La ville de Montmagny envoie la facture et la liste des résidents de la Municipalité qui se sont prévalus de la carte-loisirs au cours de l'année 2013. Cette facture est émise selon les modalités de l'entente établie en juin 2011.

2013	2012
1 614,26\$ (taxes incluses)	1 087,66\$

Comme le Conseil est formé de plusieurs nouveaux membres, le directeur leur remet à chacun une copie de

l'entente signée entre la Municipalité et la ville de Montmagny. Celle-ci explique le mode de fonctionnement et le mode de répartition des contributions financières.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fabien Gagnon

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à payer une somme de mille six cent quatorze dollars et vingt-six sous (1 614,26\$) taxes incluses à la ville de Montmagny pour les Sudfranciscois(es) (abonnement familial ou individuel) qui se sont prévalus de la carte-loisirs de la ville.

RÉSULTATS DES SOUMISSIONS SUR INVITATION POUR ASPHALTAGE MANUEL

Le directeur a demandé des soumissions sur invitation pour le rapiéçage manuel de ses chemins municipaux. L'ouverture de celles-ci s'est faite mercredi le 21 mai dernier.

Voici les résultats:

Prix à la tonne métrique avant taxes

Les Constructions H.D.F. inc.	282,00\$
Jacques & Raynald Morin	272,50\$

IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau

APPUYÉ par monsieur Rémi Montminy

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud retient la soumission sur invitation de l'entrepreneur «Jacques & Raynald Morin inc.» au prix de deux cent soixante-douze dollars et cinquante sous (272,50\$) la tonne métrique, taxes en sus, pour poser de l'asphalte manuellement sur les chemins municipaux;

QUE l'opération de pose manuelle de l'asphalte se fasse le plus rapidement possible car il y a de nombreux nids-de-poule à boucher.

AUTORISATION POUR DEMANDER DES SOUMISSIONS POUR DE L'ASPHALTAGE MÉCANISÉ

Il faudrait autoriser le directeur à demander des soumissions sur invitation pour l'asphaltage mécanisé d'un tronçon de la 1^{ère} Rue Ouest.

La longueur de la rue à paver est de 96 mètres.

La largeur de la rue à paver est de 8,4 mètres.

Est-ce que la Municipalité veut faire poser de l'asphalte dans la cour des Loisirs? Et si oui, voulez-vous que le directeur jumelle ensemble ces 2 demandes? Peut-être aurions-nous un meilleur prix!

Si vous êtes d'accord, il faudrait que le directeur connaisse la superficie que vous voulez faire asphalter aux Loisirs avant de préparer la soumission.

CONSIDÉRANT QUE les cinq terrains disponibles de la 1^{ère} Rue Ouest sont construits;

CONSIDÉRANT QUE les chaînes de rue de la 1^{ère} Rue Ouest sont faites;

CONSIDÉRANT QUE la cour des Loisirs a besoin d'être asphaltée à l'arrière et sur le côté ouest du bâtiment principal;

CONSIDÉRANT QUE les deux endroits sont très près l'un de l'autre et que la Municipalité y voit un avantage à les jumeler;

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à demander des soumissions sur invitation pour l'asphaltage d'un tronçon de la 1^{ère} Rue Ouest et l'asphaltage d'une partie de la cour des Loisirs aux entrepreneurs suivants:

- Construction B.M.L. (Division de Sintra) inc.
- Construction H.D.F. inc.
- Les Entreprises Lévisiennes inc.
- Jacques et Raynald Morin inc.

RENOUVELLEMENT DES ASSURANCES GÉNÉRALES DE LA MUNICIPALITÉ

La Mutuelle des Municipalités du Québec transmet à la Municipalité le renouvellement de ses assurances générales. Dans cet envoi, vous retrouvez les attestations de couverture et les certificats d'assurance automobile. La période couverte est du 15 mai 2014 au 15 mai 2015.

Comme par les années passées, la MMQ a majoré de 3% la valeur des bâtiments pour refléter la hausse des coûts de reconstruction.

Le directeur présente la facture aux élus. Dans tous ces montants, les taxes sont incluses.

2014-2015	2013-2014	2012-2013	2011-2012	2010-2011
71 024\$	71 218\$	70 144\$	66 525\$	65 646\$

Le directeur remet des documents à chacun des élus. Sur ceux-ci, il y a plus d'information.

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

autorise le directeur général à verser un montant de soixante et onze mille vingt-quatre dollars (71 024\$) taxes incluses à la Mutuelle des Municipalités du Québec (MMQ) pour le renouvellement de ses assurances générales qui couvriront la période du 15 mai 2014 au 15 mai 2015.

DEMANDE D'AUTORISATION DE PASSAGE

Le Tour CIBC Charles-Bruneau est l'une des activités de collecte de fonds les plus importantes au Québec. Présentée du 1^{er} au 4 juillet 2014, la 19^e édition du Tour regroupera plus de 200 hommes et femmes d'affaires qui enfourcheront leur vélo pour rouler 1 500 km à travers le Québec en soutien au combat que livrent les enfants atteints de cancer.

À titre de partenaire du Tour, la Fédération québécoise des sports cyclistes est en charge du parcours et des démarches administratives qui y sont liées. «Par la présente, nous vous soumettons une demande d'autorisation de passer à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud vers 8 h 30 (plus ou moins 10 minutes) le 2 juillet 2014.»

À Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, il va y avoir environ 30 cyclistes regroupés en trois pelotons de 10 personnes. La sécurité est assurée par l'organisation du Tour CIBC Charles-Bruneau.

ATTENDU QUE le Tour CIBC Charles-Bruneau est une activité de collecte de fond pour les enfants atteints de cancer;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud vous autorise à emprunter ses voies de circulation le 2 juillet 2014;

QUE les responsables de l'activité s'occupent de la sécurité des participants;

QUE Dame nature soit du côté des participants et des organisateurs afin que le Tour CIBC Charles-Bruneau soit couronné de succès.

MOBILIER URBAIN

La Municipalité s'est dotée de mobilier urbain pour aller à différents endroits sur le terrain des Loisirs. Avec l'aménagement de la cour, il va être installé dans les semaines à venir.

Pour combler les besoins, il faudrait acheter 4 autres bancs de 8' de long chacun, sans dossier. Deux iraient au terrain de soccer pour les fans et deux seraient disposés le long du terrain multisport.

L'an dernier, un tel banc coûtait 345\$. Pour quatre, il en coûterait 1 380\$.

CONSIDÉRANT QU'il manque des bancs au terrain de soccer et au terrain multisports pour les spectateurs;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud demande au directeur d'acheter 4 bancs de 8' de long chacun, sans dossier, en plastique recyclé sur base d'acier au même endroit que l'an dernier.

AUTORISATION À SIGNER LE CONTRAT CONCERNANT LE DOSSIER DE LA ROUTE DE L'ÉGLISE

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a reçu une copie du contrat rédigé par le notaire Goupil concernant le dossier de la route de l'Église.

Dans ce contrat, il est signifié que la Municipalité cède l'assiette de la route de l'Église (# lot 3 687 816) à Ferme Marja enr. avec réserve d'une servitude réelle et perpétuelle de droit de passage à pieds, en voiture ou par n'importe quel moyen de locomotion sur ladite parcelle de terrain cédée.

Il est également dit dans ce contrat que le cessionnaire (Ferme Marja enr.) doit garder le chemin carrossable en tout temps. L'entretien et les réparations de l'assiette du chemin sont aussi aux frais du cessionnaire. Aucun stationnement ne sera permis dans l'assiette du droit de passage.

La cédante (la Municipalité) se réserve la propriété du pont cassé sur la rivière du Sud et le cessionnaire lui accorde le droit de l'amener sur la rive et de le démolir à cet endroit dans un temps raisonnable.

Si le contrat rédigé par le notaire convient aux élus, il faudrait autoriser monsieur le Maire et le directeur général à le signer.

CONSIDÉRANT QUE les élus ont pris connaissance de la copie du contrat rédigé par le notaire Goupil concernant la cession du lot no 3 687 816 à Ferme Marja enr. sous certaines conditions et qu'elle leur convient;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rémi Montminy

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE le Conseil municipal désigne monsieur le Maire Rénaud Roy et le directeur général monsieur Yves Laflamme comme les représentants autorisés de la Municipalité à signer ledit contrat.

VIDANGE DES FOSSES SEPTIQUES 2014 (À TITRE INFORMATIF)

La vidange des fosses septiques pour les résidences permanentes qui ne sont pas raccordées au réseau d'égout se fera:

du 7 au 18 juillet 2014

À noter qu'un horaire détaillé vous sera transmis à l'adresse de votre résidence permanente, deux semaines avant le début des travaux.

Afin de faciliter le travail de l'entrepreneur, certaines règles sont à respecter. Nous vous demandons donc de prendre les mesures suivantes:

- Que votre numéro civique soit visible
- Que l'entrée d'auto soit dégagée afin de permettre l'accessibilité du véhicule à la fosse
- Qu'un piquet indique la localisation de la fosse
- Que l'on dégage un minimum de 8 pouces autour des couvercles
- Qu'aucun animal ne soit à proximité

Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez communiquer avec madame Chantal Mercier au (418) 248-5985, poste 331.»

DROIT DE PASSAGE

Pour la deuxième année, un groupe d'action bénévole organise la randonnée cycliste « Rouler à pleins poumons 2014 » au profit de Fibrose Kystique Québec, le samedi 6 septembre prochain. L'an dernier, l'événement a accueilli près de 45 participants et on a amassé un peu plus de 20 000\$. L'objectif pour cette année est de 25 000\$.

Les organisateurs de l'événement demandent l'autorisation à la Municipalité d'emprunter un petit bout de nos voies de circulation.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise les cyclistes qui vont prendre part à la randonnée «Rouler à pleins poumons 2014» au profit de Fibrose

Kystique Québec, à emprunter nos voies de circulation samedi le 6 septembre prochain;

QUE les responsables de l'activité s'occupent de la sécurité des participants; QUE Dame nature veuille bien coopérer pour ce bel évènement.

PÉRIODE DE QUESTIONS

- A) Se pencher sur le fait que des entreprises familiales passent de plus en plus aux mains d'intégrateurs. Est-ce que cette question ne devrait pas être débattue auprès de l'UPA se demande monsieur le Maire?
- B) Il est question de l'état du chemin de la Montée de la Rivière du Sud communément appelée «Route Rivard». La Municipalité a demandé une aide financière pour ce projet au député provincial. On est en attente d'une réponse.
- C) Monsieur le Maire fait état des coûts réels du ramassage de la neige dans le village versus ce qui est chargé aux contribuables concernés.
- D) Il est question de la petite rue nord-sud au bout du nouveau développement résidentiel qui longe le terrain des Loisirs. Cette section de rue va être fermée à la circulation des véhicules motorisés. Pourquoi? Parce qu'il y a des gens qui utilisent cette voie de circulation comme une piste de course. Donc, très prochainement, cette voie ne sera utilisable que pour les piétons et les cyclistes. Ainsi, les jeunes parents du secteur auront l'esprit un peu plus tranquille.
- E) On s'interroge sur le montant des redevances que la Municipalité a touché en 2013 pour l'extraction de matériel dans les gravières et carrières situées sur son territoire.
Le directeur n'est pas en mesure de répondre précisément à cette question. Il va relever les chiffres et les communiquera à une autre séance.
- F) Le directeur a avisé le Conseil qu'il a reçu une lettre d'une citoyenne qui a vécu une expérience traumatisante. En effet, les ambulanciers ont perdu un temps fou à trouver l'adresse du domicile. Hors, il faudrait penser à améliorer la signalisation pour les résidents éloignés des axes principaux afin d'éviter de telles situations.
- G) Un citoyen souligne que plusieurs municipalités de Bellechasse ont adopté une résolution pour appuyer les propriétaires affectés par le projet «Oléoduc Énergie Est». La Municipalité va voir ce qui s'est fait et prendre une décision par la suite.

LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset
 APPUYÉ par monsieur Fabien Gagnon
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la séance soit levée.

La séance régulière se termine à 21 h 17.

Adopté unanimement

Rénald Roy, Maire

Yves Laflamme, Dir. gén./Sec.-trés.

Je, Rénald Roy, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Bonne Vacances à tous!



Monywill enr. R.B.Q.: 8343-3219-14

Yvon Montminy, propriétaire

Excavation • Terrassement
Service de Pelle & Multi Terrain
Marteau hydraulique
Installations Septiques
Séchoir à bois • Bois de rénovation
Compost Certifié

Téléphone: 418 259-2635 Cellulaire: 418 241-8488 Fax: 418 259-3035
462, chemin St-François Ouest, St-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0

JOIGNEZ LE CLUB DES 100

Vous souhaitez soutenir votre journal communautaire par une souscription de 5\$ pour les membres individuels et 25\$ pour les membres organismes. Remplissez le coupon en page 14 de cette édition. Ensemble, faisons de *L'Écho* un maillon fort de la communauté.



Membre organisme

Club de pétanque
Société de conservation du patrimoine
Club social des pompiers
Cercle de fermières
Garde paroissiale St-François
Bibliothèque du Rocher
Club FADOQ
Centre Gym Santé
Membre individuel
Nicole Morin
Bernadette Corriveau
Philippe Lamonde
Lise Blais
Jean-Marc Gosselin
Jean Dominique Rousseau
Jeannette Cloutier
Fernand Bélanger
Louise Thérberge
Sylvie Allaire
Nicole L. Couture
Réjean Pellerin
Monique Audet
Jean-Luc Couture
Colette Boutin
Denis Rémillard
Suzanne Mercier
Nathalie Allaire
Pierre Martin
Ernest Lachance
Marie Laflamme
Monique Laliberté
Raynald Laflamme
Martine Matineau
Rosaire Couture
Gaétan Gendron

Simone Picard
Jean-Yves Gosselin
Lorraine Lamonde
Camille Laliberté
Huguette Paré
Jacques Boulet
Lucielle Kirouac
Huguette Blais
Rose-Anne Laliberté
Thérèse Cloutier
Jean-Paul Morin
Christiane Bombardier
Pierre Cauffopé
Mireille Fournier
Denis Blais
Jacques Thérberge
Denis Boulet
Denise Roy
Dominique Lamonde
Suzie Godbout
Wilfrid Marceau
Bérangère Noël
Louis-Marie Garant
Louisette Pellerin
Michel Lamonde
Rosario Montminy
Yvonne Asselin
Denys Giasson
Jean Gendron
Nicole Rémillard
Gilles Buteau
Louisette Gourgues
Ghislaine Thérberge
Doris Gendron
Marguerite Auclair
Ghislaine Robin
Élisabeth Gaudreau
Léo Boucher
Julienne Corriveau

Joachim Lacroix
Irène Cloutier
Gonzague Lamonde
Monique L. Campagna
Léo Picard
Louis J. Buteau
Jeannine Forgues
Marie-Louis Lamontagne
Denise Lamontagne
Jacques Lamontagne
Linda Guimont
Normand Lesieur
Joseph-Aimé Blais
Jean-Yves Lamonde
Denis Laflamme
Jean Corriveau
Yves Laflamme
France St-Hilaire
Simon Morin
Cécile Rémillard
Albert Proulx
Francine B. Corriveau
Raynald Corriveau
Jean-Guy St-Pierre
Micheline Thérberge
Valérie Savoie
Daniel Roy
Céline Chabot Lamonde
Paul-Émile Lamonde
Léo Picard (N)

(N): Nouveau membre



VOTRE TEMPS EST PRÉCIEUX ?

Gagnez du temps en effectuant vos demandes de renouvellement en ligne.

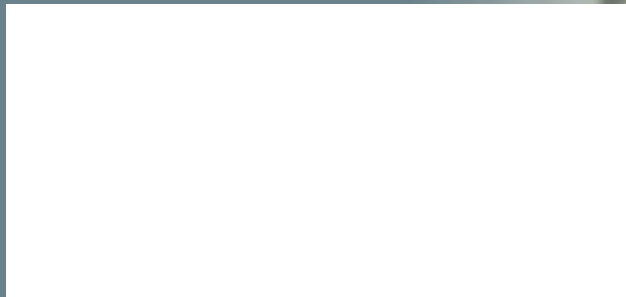
Rendez-vous à votre pharmacie pour activer votre dossier dès maintenant !

- > Planifiez la cueillette de vos médicaments.
- > Réduisez votre temps d'attente en pharmacie.
- > Consultez votre dossier en ligne au www.ProxiSanté.ca

PHARMACIE
Vincent Lamonde Boulet inc.
542, chemin Saint-François Ouest
Saint-François-de-La-Riv.-Du-Sud, Québec
418 259-7728

Pharmacien-propriétaire affilié à **Proxim**

Les pharmaciens exerçant à cette pharmacie sont seuls responsables des services pharmaceutiques rendus.



Si les voyages comportent leur part de rêve, leur organisation exige d'avoir les pieds bien sur terre. Voici deux indispensables qui vous permettront de partir sans tracas.

ASSURANCE VOYAGE

Assurez vos arrières! Nous devrions toujours nous prévaloir d'une assurance voyage dès que nous quittons notre province de résidence, car certains frais ne sont pas remboursés par les régimes d'assurance maladie provinciaux.

En effet, le régime d'assurance maladie provincial rembourse en partie les frais médicaux et paramédicaux, mais uniquement s'ils sont reçus en cas d'urgence, après une maladie soudaine ou un accident.

Si vous quittez le Québec, assurez-vous de souscrire une assurance voyage avant le départ, couvrant la durée totale de votre séjour, y compris pour les séjours de 3 jours ou moins. Ainsi, les frais engagés en cas de maladie, de blessure, de besoin de transport et de rapatriement pendant le voyage seront pris en charge par votre assureur, conformément aux clauses de l'assurance. Si vous n'avez pas d'assurance, ces frais seront à votre charge.

Assistance voyage

Le service Assistance voyage est offert gratuitement à tous les membres particuliers de Desjardins. Notre équipe d'experts – avocats, médecins, infirmières, chargés d'assistance – vous propose des conseils et de l'assistance 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, avant et pendant votre voyage, à l'extérieur de votre province de résidence et à l'étranger. Les membres de votre famille qui voyagent avec vous, votre conjoint et vos enfants, profitent des mêmes avantages³.



AVANTAGE EXCLUSIF AUX MEMBRES

- Rabais de 3 jours sur l'Assurance voyage²
- Service d'assistance voyage gratuit

Centre de services de Berthier-sur-Mer
418 259-7795 ou 1 866 259-7786

Centre de services de Saint-François
418 259-7786 ou 1 866 259-7786

Centre de services de Saint-Pierre-du-Sud
418 248-1927 ou 1 866 259-7786

CARTE PRÉPAYÉE

La carte prépayée est un nouveau mode de paiement qui combine certaines caractéristiques de la carte de débit, puisque les fonds sur la carte appartiennent au détenteur, et de la carte de crédit, parce qu'elle donne accès aux réseaux mondiaux de paiement.

Sécuritaire et pratique, elle vous évite d'avoir sur vous des sommes importantes en argent comptant ou en chèques de voyage. De plus, elle vous aide à respecter votre budget de voyage étant donné que vous ne pouvez dépenser plus que les fonds que vous y avez déposés.

Voici quelques éléments à vérifier auprès de votre institution financière avant de vous la procurer :

- assurez-vous que la carte prépayée est rechargeable et reliée à un compte prépayé;
- assurez-vous qu'elle est reliée à un réseau de paiement répandu dans le pays de destination (ex. : Visa ou Mastercard);
- vérifiez les protections en cas de fraude ou de vol de la carte;
- vérifiez que la carte est munie de la technologie à puce;
- renseignez-vous sur les frais associés à son utilisation (frais de recharge, de transaction, de retraits au guichet automatique).



AVANTAGE EXCLUSIF AUX MEMBRES DE 25 ANS ET MOINS

Une carte prépayée Visa* Desjardins sans frais annuels¹

Avant de plier bagage, visitez votre conseiller⁴ à la Caisse. Il saura vous proposer des produits et services indispensables pour que vous puissiez profiter au maximum de votre voyage, et ce, en toute tranquillité d'esprit.



Desjardins
Caisse de la Rivière du Sud
et Berthier-sur-Mer

* Visa Int./Fédération des caisses Desjardins du Québec, usager autorisé. ¹ La carte prépayée est uniquement offerte aux résidents du Québec et de l'Ontario âgés de 16 ans et plus. Des frais de conversion de devises sur les montants enregistrés au compte dans une autre devise et convertis en dollars canadiens sont exigibles. Aussi, des frais peuvent être exigés par l'institution financière à qui s'adresse le détenteur pour effectuer l'alimentation du compte de carte prépayée ou auprès de qui le compte est détenu. Finalement, des frais pourraient être exigés selon les guichets bancaires utilisés. Les avantages membres sont exclusifs aux membres d'une caisse affiliée à la Fédération des caisses Desjardins du Québec ou à la Fédération des caisses populaires de l'Ontario inc. Le détenteur principal de la carte doit être âgé de 16 à 25 ans inclusivement au moment de la première recharge de la carte prépayée pour en bénéficier sans aucuns frais annuels. ² Certaines conditions s'appliquent. ³ Les appels avant le voyage doivent être faits par le membre de Desjardins. ⁴ Représentant en épargne collective pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.